

**2007 Rhif 3078 (Cy.265)**

**CYFRAITH TROSEDD,  
CYMRU**

**Rheoliadau Camddefnyddio  
Sylweddau (Llunio a Gweithredu  
Strategaeth) (Cymru) 2007**

**NODYN ESBONIADOL**

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae adran 5 o Ddeddf Trosedd ac Anhrefn 1998 ("Deddf 1998") yn rhoi i awdurdodau cyhoeddus penodol ("yr awdurdodau cyfrifol") mewn ardaloedd llywodraeth leol swyddogaethau sy'n ymwneud â lleihau trosedd ac anhrefn a mynd i'r afael â chamddefnyddio sylweddau. Gyda'i gilydd yr enw ar yr awdurdodau hyn yng Nghymru yw Partneriaethau Diogelwch Cymunedol (PDCau). Mae adran 6 o Ddeddf 1998 yn gosod rhwymedigaethau ar y PDCau i lunio a gweithredu strategaeth i leihau trosedd ac anhrefn a mynd i'r afael â chamddefnyddio sylweddau. Mae'r Rheoliadau hyn yn gwneud darpariaeth bellach o ran llunio a gweithredu'r strategaeth i fynd i'r afael â chamddefnyddio sylweddau.

Mae rheoliad 3 yn darparu bod yn rhaid i'r PDCau ffurfio grŵp strategaeth. Rôl y grŵp strategaeth fydd paratoi asesiad strategol yn unol â rheoliadau 5 i 7 a pharatoi cynllun partneriaeth yn unol â rheoliadau 8 a 9. Dadansoddiad yw'r asesiad strategol o lefelau a phatrymau camddefnyddio sylweddau yn yr ardal a'r blaenoriaethau y dylai'r PDCau eu mabwysiadu i fynd i'r afael â'r materion hynny. Mae'r cynllun partneriaeth yn gosod strategaeth ar gyfer bodloni'r blaenoriaethau hynny a sut y dylai'r PDCau weithredu'r strategaeth honno.

Mae'r Rheoliadau hefyd yn cynnwys darpariaethau i hwyluso rhannu gwybodaeth yn y PDCau ac i sicrhau bod y PDCau wrth baratoi asesiad strategol a chynllun partneriaeth yn gweithio'n agos gyda'u cymunedau lleol. Mae rheoliad 13 yn gwneud darpariaeth i'r awdurdodau cyfrifol roi sylw i unrhyw ganllawiau a ddyroddir gan Weinidogion Cymru. Cynhaliwyd asesiad effaith rheoleiddiol mewn cysylltiad â'r

Rheoliadau hyn ac mae ar gael oddi wrth Margaret Hanson, Llywodraeth Cynulliad Cymru; ffôn 01685 72 9086; e-bost: Margaret.Hanson@Wales.gsi.gov.uk.

**2007 Rhif 3078 (Cy.265)**

**CYFRAITH TROSEDD,  
CYMRU**

**Rheoliadau Camddefnyddio  
Sylweddau (Llunio a Gweithredu  
Strategaeth) (Cymru) 2007**

*Gwnaed* 23 Hydref 2007

*Gosodwyd gerbron Cynulliad Cenedlaethol  
Cymru*

29 Hydref 2007

*Yn dod i rym* 19 Tachwedd 2007

Mae Gweinidogion Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan adrannau 6(2), (3), (4), (5) a (9)(b) a 114 o Ddeddf Trosedd ac Anhrefn 1998(1) ac sydd bellach wedi'u breinio ynddynt(2), yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

**Enwi, cychwyn a chymhwysu**

1.—(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Camddefnyddio Sylweddau (Llunio a Gweithredu Strategaeth) (Cymru) 2007 a daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 19 Tachwedd 2007.

(2) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

**Dehongli**

2. Yn y Rheoliadau hyn—

ystyr “ardal” (“*area*”) yw ardal llywodraeth leol yng Nghymru;

- 
- (1) 1998 p.37; amnewidiwyd adran 6 gan adran 22 o Ddeddf yr Heddlu a Chyfiawnder 2006 (p.48) ac Atodlen 9 iddi, ac mae mewn grym ers 19 Tachwedd 2007 (O.S. 2007/3073). Mae diwygiadau eraill i adran 114 o Ddeddf 1998 nad ydynt yn berthnasol i'r Rheoliadau hyn.
- (2) Trosglwyddwyd swyddogaethau Cynulliad Cenedlaethol Cymru i Weinidogion Cymru yn rhinwedd paragraff 30 o Atodlen 11 i Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32).

ystyr “arian partneriaeth” (“*partnership monies*”) yw arian a ddarperir gan yr Ysgrifennydd Gwladol a Gweinidogion Cymru a'r awdurdodau cyfrifol ar gyfer ei wario yn unol â chyfarwyddiadau'r grŵp strategaeth er mwyn cynnal llunio a gweithredu'r asesiad strategol a'r cynllun partneriaeth;

ystyr “asesiad strategol” (“*strategic assessment*”) yw asesiad a gaiff ei baratoi yn unol â rheoliadau 5, 6 a 7;

ystyr “awdurdodau cyfrifol” (“*responsible authorities*”) yw'r awdurdodau cyfrifol dros ardal;

ystyr “blwyddyn” (“*year*”) yw cyfnod o ddeuddeng mis yn dechrau ar 1 Ebrill;

ystyr “camddefnyddio sylweddau” (“*substance misuse*”) yw camddefnyddio cyffuriau, alcohol a sylweddau eraill;

ystyr “cynllun partneriaeth” (“*partnership plan*”) yw cynllun partneriaeth a gaiff ei baratoi o dan reoliadau 8 a 9;

ystyr “Deddf 1998” (“*the 1998 Act*”) yw Deddf Trosedd ac Anhrefn 1998;

ystyr “grŵp strategaeth” (“*strategy group*”) yw grŵp a sefydlir yn unol â rheoliad 3;

ystyr “personau a chyrrff sy'n cydweithredu” (“*co-operating persons and bodies*”) yw personau a chyrrff sy'n cydweithredu wrth arfer swyddogaethau awdurdodau cyfrifol o dan adran 5(2)(1) o Ddeddf 1998.

ystyr “personau a chyrrff sy'n cymryd rhan” (“*participating persons and bodies*”) yw personau a chyrrff a wahoddwyd i gymryd rhan wrth arfer swyddogaethau'r awdurdodau cyfrifol o dan adran 5(3)(2) o Ddeddf 1998; ac

ystyr “pwyllgor trosedd ac anhrefn” (“*crime and disorder committee*”) yw pwyllgor a sefydlir yn unol ag adran 19 o Ddeddf yr Heddlu a Chyfiawnder 2006(3).

### **Swyddogaethau o ran llunio a gweithredu strategaeth**

3.—(1) Mae grŵp strategaeth i fod ar gyfer pob ardal a'i swyddogaethau fydd —

- (a) paratoi asesiadau strategol; a
- (b) paratoi a gweithredu cynllun partneriaeth;

ar gyfer yr ardal honno ar ran yr awdurdodau cyfrifol.

- 
- (1) Diwygiwyd adran 5(2) o Ddeddf 1998 gan adran 97 o Ddeddf Diwygio'r Heddlu 2002 (p.30).
  - (2) Diwygiwyd adran 5(3) o Ddeddf 1998 gan adran 97 o Ddeddf Diwygio'r Heddlu 2002.
  - (3) 2006 p.48. Nid yw adran 19 o Ddeddf 2006 mewn grym hyd yn hyn.

(2) Yn ddarostyngedig i baragraff (3) aelodau'r grŵp strategaeth fydd un neu fwy o bersonau a benodwyd o bob awdurdod cyfrifol y mae'n rhaid i un ohonynt ddal swydd uwch yn yr awdurdod hwnnw.

(3) Os bydd gan yr awdurdod cyfrifol y cyfeirir ato yn adran 5(1)(a) o Ddeddf 1998 aelod etholedig sy'n gyfrifol am ddiogelwch cymunedol mae'r aelod hwnnw i fod yn un o'r personau a benodir o dan baragraff (2).

(4) Rhaid bod gan y grŵp strategaeth drefniadau ar waith i lywodraethu penodiad cadeirydd, y cyfnod y mae person i wasanaethu fel cadeirydd a'r seiliau y ceir symud cadeirydd o'i swydd yn ystod y cyfnod hwnnw.

(5) Rhaid i'r grŵp strategaeth gyfarfod o dro i dro drwy gydol y flwyddyn fel y mae'n barnu sy'n briodol.

(6) O ran cyfarfodydd y grŵp strategaeth caiff personau eu mynychu sy'n cynrychioli personau a chyrrff sy'n cydweithredu ac yn cymryd rhan ac unrhyw bersonau eraill y mae'r grŵp strategaeth yn eu gwahodd.

(7) Ar adeg benodol ym mhob blwyddyn rhaid i'r grŵp strategaeth ystyried a oes ganddo, a chan y personau hynny yn yr awdurdodau cyfrifol sy'n gweithio gyda'r grŵp strategaeth, yr wybodaeth a'r sgiliau sydd eu hangen i arfer eu swyddogaethau o dan y Rheoliadau hyn.

(8) Rhaid bod gan y grŵp strategaeth drefniadau ar waith i lywodraethu adolygiad o wariant yr arian partneriaeth ac er mwyn asesu cynildeb, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd gwariant o'r fath.

## **Rhannu Gwybodaeth**

4.—(1) Rhaid bod gan y grŵp strategaeth drefniadau ar waith ar gyfer rhannu gwybodaeth rhwng awdurdodau cyfrifol a rhaid iddo baratoi protocol sy'n nodi'r trefniadau hynny.

(2) Rhaid i'r protocol rhannu gwybodaeth ymwneud â rhannu gwybodaeth—

- (a) o dan adran 17A o Ddeddf 1998(1);
- (b) o dan adran 115 o Ddeddf 1998(2); ac
- (c) fel arall at ddibenion llunio a gweithredu asesiad strategol a chynllun partneriaeth ar gyfer yr ardal.

---

(1) Mewnsoodwyd adran 17A yn Neddf 1998 gan adran 22 o Ddeddf yr Heddlu a Chyfiawnder 2006 ac Atodlen 9 iddi ac mae mewn grym ers 19 Tachwedd 2007 (O.S.2007/3073).

(2) Diwygiwyd adran 115 gan adran 74 o Ddeddf Cyfiawnder Troseddol a Gwasanaethau Llys 2000 (p.43) ac Atodlen 7 iddi, adran 97 o Ddeddf Diwygio'r Heddlu 2002, adran 219 o Ddeddf Tai 2004 (p.34), adran 22 o Ddeddf yr Heddu a Chyfiawnder 2006 ac Atodlen 9 iddi (mae'r diwygiadau hynny mewn grym ers 19 Tachwedd 2007 (O.S. 2007/3073) ac O.S. 2000/90 ac O.S.2002/2469.

(3) Rhaid i bob awdurdod cyfrifol gydymffurfio â'r protocol a baratoir o dan baragraff (1) ac enwebu person sydd o fewn yr awdurdod hwnnw i hwyluso rhannu gwybodaeth o dan y protocol.

### **Asesiad Strategol**

5.—(1) Yn ystod pob blwyddyn rhaid i'r grŵp strategaeth baratoi asesiad strategol ar ran yr awdurdodau cyfrifol.

(2) Diben yr asesiad strategol yw er mwyn cynorthwyo'r grŵp strategaeth i adolygu'r cynllun partneriaeth.

6. Wrth baratoi'r asesiad strategol rhaid i'r grŵp strategaeth ystyried—

- (a) gwybodaeth a roddir iddo gan awdurdodau cyfrifol;
- (b) gwybodaeth a roddir iddo gan bersonau a chyrrff sy'n cydweithredu;
- (c) gwybodaeth a roddir iddo gan bersonau a chyrrff sy'n cymryd rhan;
- (ch) gwybodaeth a roddir iddo gan y pwyllgor trosedd ac anhrefn ar gyfer yr ardal;
- (d) y cynllun partneriaeth ar gyfer y flwyddyn honno; ac
- (dd) unrhyw wybodaeth arall sy'n ymwneud â chamddefnyddio sylweddau yn yr ardal a roddir i'r awdurdodau cyfrifol gan bersonau sy'n byw ac yn gweithio yn yr ardal.

7. Rhaid i asesiad strategol gynnwys—

- (a) dadansoddiad o lefelau a phatrymau camddefnyddio sylweddau yn yr ardal;
- (b) dadansoddiad o'r newidiadau yn y lefelau a'r patrymau hynny ers yr asesiad strategol blaenorol;
- (c) dadansoddiad o'r rhesymau paham mae'r newidiadau hynny wedi digwydd;
- (ch) y materion y dylai pob awdurdod cyfrifol eu blaenoriaethu wrth arfer ei swyddogaethau i fynd i'r afael â chamddefnyddio sylweddau yn yr ardal;
- (d) y materion mae personau sy'n byw ac yn gweithio yn yr ardal yn ystyried y dylai pob awdurdod cyfrifol eu blaenoriaethu wrth arfer ei swyddogaethau i leihau camddefnyddio sylweddau yn yr ardal; ac
- (dd) asesiad sy'n dangos i ba raddau y gweithredwyd y cynllun partneriaeth ar gyfer y flwyddyn flaenorol.

## **Cynlluniau partneriaeth**

**8.**—(1) Rhaid i'r grŵp strategaeth baratoi cynllun partneriaeth ar gyfer yr ardal.

(2) Cyn dechrau pob blwyddyn rhaid i'r grŵp strategaeth adolygu'r cynllun partneriaeth.

(3) Pan adolygir y cynllun partneriaeth rhaid i'r grŵp strategaeth ystyried yr asesiad strategol a luniwyd yn ystod y flwyddyn cyn y flwyddyn y cyfeirir ati ym mharagraff (2).

**9.** Rhaid i'r cynllun partneriaeth nodi —

- (a) strategaeth ar gyfer mynd i'r afael â chamddefnyddio sylweddau yn yr ardal yn y cyfnod o dair blynedd sy'n dechrau gyda'r flwyddyn y cyfeirir ati yn rheoliad 8(2);
- (b) y blaenoriaethau a ganfyddwyd yn yr asesiad strategol a baratowyd yn ystod y flwyddyn cyn y flwyddyn y cyfeirir ati yn rheoliad 8(2);
- (c) y camau y mae'r grŵp strategaeth yn ystyried bod angen i'r awdurdodau cyfrifol eu cymryd i weithredu'r strategaeth honno a bodloni'r blaenoriaethau hynny;
- (ch) sut y mae'r grŵp strategaeth yn ystyried y dylai'r awdurdodau cyfrifol ddyrannu a threfnu eu hadnoddau i weithredu'r strategaeth honno a bodloni'r blaenoriaethau hynny;
- (d) y camau y mae'n rhaid i bob awdurdod cyfrifol eu cymryd i fesur ei lwyddiant yn gweithredu'r strategaeth a bodloni'r blaenoriaethau hynny; ac
- (dd) y camau y mae'r grŵp strategaeth yn bwriadu eu cymryd yn ystod y flwyddyn i gydymffurfio â'i rwymedigaethau o dan reoliadau 10, 11 a 12.

## **Gweithio'n Agos gyda'r Gymuned**

**10.**—(1) At ddibenion paratoi'r asesiad strategol a pharatoi a gweithredu'r cynllun partneriaeth rhaid i'r grŵp strategaeth wneud trefniadau i gael barn personau a chyrrff sy'n byw a gweithio yn yr ardal ynghylch—

- (a) y lefelau a'r patrymau o gamddefnyddio sylweddau yn yr ardal; a
- (b) y materion y dylai pob awdurdod cyfrifol eu blaenoriaethu wrth iddo arfer ei swyddogaethau i fynd i'r afael â chamddefnyddio sylweddau yn yr ardal.

(2) Rhaid i'r trefniadau o dan baragraff (1), i'r graddau y mae'n rhesymol, ddarparu ar gyfer ymgynghori â'r canlynol—

- (a) personau y mae'n ymddangos i'r grŵp strategaeth eu bod yn cynrychioli buddiannau cymaint o grwpiau neu bersonau gwahanol yn yr ardal ag sy'n rhesymol; a
- (b) personau y mae'n ymddangos i'r grŵp strategaeth eu bod yn cynrychioli buddiannau'r grwpiau neu'r personau hynny yn yr ardal sy'n debygol yr effeithir arnynt yn benodol wrth weithredu'r cynllun partneriaeth.

(3) Wrth wneud y trefniadau o dan baragraff (1) rhaid i'r grŵp strategaeth roi sylw i unrhyw ymgynghoriad arall gyda phersonau sy'n byw neu'n gweithio yn yr ardal honno a hwnnw'n ymgynghoriad a gynhelir gan yr awdurdodau cyfrifol o ran y materion a bennir yn is-baragraffau 1(a) a (b) heblaw o dan y Rheoliadau hyn.

(4) Rhaid i'r trefniadau a wneir o dan baragraff (1) ddarparu—

- (a) bod y grŵp strategaeth yn cynnal un cyfarfod cyhoeddus neu fwy yn ystod pob blwyddyn;
- (b) y mynychir y cyfarfodydd hynny gan bersonau sy'n dal swyddi uwch ym mhob un o'r awdurdodau cyfrifol;
- (c) bod yn rhaid i'r grŵp strategaeth gymryd y camau hynny y mae'n barnu sy'n briodol i ddwyn i sylw personau sy'n byw a gweithio yn yr ardal, neu y gallai fel arall fod ganddynt ddiddordeb, wybodaeth ynghylch—
  - (i) pryd y cynhelir y cyfarfodydd hynny; a
  - (ii) yr hyn a drafodwyd yn y cyfarfodydd hynny.

**11.** Wrth baratoi'r cynllun partneriaeth rhaid i'r grŵp strategaeth ystyried i ba raddau y gall personau sy'n byw neu'n gweithio yn yr ardal gynorthwyo'r awdurdodau cyfrifol i leihau camddefnyddio sylweddau yn yr ardal.

**12.** Rhaid i'r grŵp strategaeth gyhoeddi yn yr ardal grynoded o'r cynllun partneriaeth ar y ffurf y mae'n ystyried sy'n briodol, gan gofio bod angen ei ddwyn i sylw cymaint o grwpiau neu bersonau gwahanol yn yr ardal ag sy'n rhesymol.

## **Canllawiau**

**13.** Wrth arfer eu swyddogaethau o dan y Rheoliadau hyn rhaid i'r awdurdodau cyfrifol roi sylw i unrhyw ganllawiau a roddir gan Weinidogion Cymru .



## **Darpariaethau Trosiannol**

**14.**—(1) Hyd nes y bydd adran 19 (craffu gan awdurdod lleol ar faterion trosedd ac anhrefn) o Ddeddf yr Heddlu a Chyfiawnder 2006 yn cychwyn bydd rheoliad 6 yn effeithiol fe pe bai paragraff (ch) wedi'i hepgor.

(2) Ar gyfer y flwyddyn sy'n dechrau 1 Ebrill 2008 yn lle'r cyfeiriadau yn y Rheoliadau hyn at adolygu'r cynllun partneriaeth rhodder cyfeiriadau at baratoi'r cynllun partneriaeth.

*Brian Gibbons*

Y Gweinidog dros Gyfiawnder Cymdeithasol a Llywodraeth Leol, un o Weinidogion Cymru

23 Hydref 2007